



Дорогие члены общины, друзья и покровители!

Наконец-то лето! Заканчиваются холода и мы, как всегда, надеемся на хорошую погоду. Летом можно радоваться солнцу и теплым денькам, отправляться в далекие путешествия и походы. У школьников скоро начнутся каникулы.

Наша община также готовится к лету. Многие из нас будут в отпусках, уехав на море или в гости к близким и друзьям. Однако, несмотря на это, наши мероприятия в общине будут продолжаться. Ведь, например, шаббат, праздник нашего еженедельного отдыха, не отменяется никогда.



Но сначала о тех мероприятиях, которые мы провели в мае.

Лаг Ба Омер

Во время празднования Лаг Ба Омер нас не только радостно приветствовало солнце, но и все лица наших членов общины, молодых и старых, выглядели счастливо. Мы были особенно рады, что нас посетили члены нашей сестринской общины из Бад Пирмонта, а также члены самой евангелическо –реформистской церкви, у которой мы в этот день гостили.

Благодаря Любе, Люсе и многим другим, все было подготовлено к празднику в саду евангелическо – реформистской церкви. Белые столы и стулья манили нас к себе в этот по – летнему жаркий день. Каждый принес с собой по традиции к столу какое-то вегетарианское блюдо. Разнообразные свежие салаты, множество ярких фруктов и свежих ягод, соки и кошерное вино приглашали всех найти себе место на солнце или в тени. Гриль был горячим, и мы с удовольствием съели 120 кошерных сосисок, привезенных нашим раввином из Берлина. Жарили сосиски Матвей Дворцис, Саша Песин, Валерий Богачик, Виктор Жильцов и мы говорим им большое спасибо!

Все были в восторге от того, что наша детская группа в составе более 14 детей и подростков также приняла активное участие в этом празднике. Что может быть еще лучше, чем видеть молодое подрастающее поколение в нашей общине! От веселых оживленных игр с вожатой Ольгой Трискуновой и раввином Ulrike дети получили большое удовольствие. Более старшие помогали маленьким сделать барбекю на гриле из корочек хлеба и зефира.

Мы благодарим всех, кто помогал в этот замечательный день! Разумеется, мы также говорим спасибо, тогда раба, евангелическо – реформистской церкви за ее щедрое гостеприимство.

9 Мая – День Победы

В этом году мы праздновали 73-ю годовщину Дня Победы. И наша община, как всегда, отметила этот день достойно. Правлением общины было принято решение организовать стол при помощи «Aktion Mensch».

А концерт был подготовлен силами нашей художественной самодеятельности. В основу концерта легла литературно-музыкальная композиция. Валерий Богачик подготовил и оформил видеофильм, был подобран видеоматериал к стихам и песням. Дора Богачик поработала над сюжетом. В этот раз было больше внимания уделено детям войны и памяти жертвам Холокоста.

Песни, исполненные трио «Веселка» («Степом, степом»), Фаиной Пельц («Непрощенная война»), Дорой Богачик («Дети войны»), Валерием Богачик («Колька»), Мариком Овсевичем («С чего начинается Родина») прозвучали искренне и душевно. Это было трогательно и праздник получился «со слезами на глазах». Но и другие песни, исполненные Ветой Банчуковой и Валерием Фридманом (песни Шульженко), а также Ф. Пельц, М. Овсевичем, А. Каган, М. Билау, А. Дворцис, Н. Песок (прекрасные вальсы военных лет) прозвучали светло и прекрасно. Хочется отметить наших ведущих и чтецов: Надю и Володю Песок, Машу Билау. Концерт никого из присутствующих не оставил равнодушным. Спасибо нашим артистам!

Ну, а праздничный стол пришелся тоже всем по душе. Дора Богачик и Людмила Зайченко поработали на славу. Большое спасибо за помощь Анне Каган, Маше Билау, Эле Николайзен и Матвею Дворцис. Хорошее застолье завершило этот праздник!





Шавуот

На 50-й день после Пасхи празднуется Шавуот. В этом году Шавуот выпал на 19-20-е мая. Многие члены пришли на этот праздник в память о даровании Торы. Вечером мы все собрались вокруг свитка Торы, а раввин д-р Ulrike Offenberg рассказала нам о драматических событиях на Синае и Десяти Заповедях. Сначала она объяснила, насколько важно не только помнить само дарование Торы, но и быть постоянно в процессе ее принятия – акт, который нужно постоянно передавать и обновлять каждым поколением и каждым человеком. Каждый из нас чувствовал в этот вечер, что находится на горе Синай. Затем мы собрались за столом на праздничный киддуш полным творожными пирогами и другими молочными блюдами, любезно приготовленными Любой. После службы и совместной трапезы мы перешли к Tikkun Leyl Shavuot, традиционной ночи обучения, которая делает этот праздник особенным. На этот раз Ulrike подготовила вопросы для ранее прочитанного текста Торы. Мы обсудили, какое значение имеют Десять Заповедей в наше время, и какое фундаментальное значение они имеют в повседневной жизни людей. В очередной раз мы с радостью отпраздновали этот праздник, который связывает традиции и современность. Многих присутствующих он побудил задуматься о значении дарованной нам Торы, и мы с нетерпением ждем следующего праздника Шавуот. Приятно, что наша община – это место молитв и обучения. Мы благодарим раввина д-ра Ulrike Offenberg, Любу и всех участников этого прекрасного праздника, который доставил много радости интеллекту, сердцу и желудку.

Конкурс творожных изделий

На следующий день, 20-го мая, в нашей общине состоялось мероприятие, которое мы уже однажды проводили в прошлом году: конкурс кулинарных изделий из творога, приготовленными членами общины. Те, кто думают, что были только «пирожки с творогом», не видели разнообразия представленных шедевров кулинарного искусства. Там были сладкие блюда и пикантные закуски, торты, сырники, запеченная с творогом лапша, пудинги, творог с цацики, фаршированные пельмени и многое другое.

Одни участники конкурса пользовались кулинарными национальными рецептами или рецептами своей семьи, другие опробовали новые рецепты. Высококвалифицированное жюри, состоящее из Валерия Богачика, Светланы Гладченко и Татьяны Геллер, вкусило все пятнадцать произведений кулинарного искусства, но не смогло выбрать победителя, потому что все блюда были вкусными и оригинальными. Поскольку невозможно было объективно найти вкусовые критерии, жюри решило, что каждый из них выберет два блюда по своему вкусу. За свои кулинарные творения пять победителей получили в награду пять цветущих лавандовых горшков. И, все – таки, победителями были все присутствующие, так как этот конкурс доставил всем большое удовольствие. После церемонии награждения все участники и зрители собрались вокруг стола, где попробовали все эти вкусные блюда и обменялись рецептами. Все прошло в прекрасной атмосфере, и все были очень довольны!

Первые плоды

В то время, как жюри принимало свое мудрое решение, дегустируя и грамотно оценивая все конкурсные изделия, члены общины собрались в круг, чтобы побеседовать о Шавуоте. В середине круга лежала красивая композиция из колосьев пшеницы и различных фруктов. Вначале Фаина Пельц рассказала о разнообразных полезных свойствах творога. Затем раввин Ulrike Offenberg объяснила смысл праздника Шавуот, а именно о пожертвовании первых фруктов (Биккурим). Мишна описывает, как великолепно украшенные колесницы ехали, нагруженные корзинами, в Иерусалим, чтобы явить в храме свою благодарность за богатый урожай и выразить связь между землей и людьми. Для нас это только историческое воспоминание, потому что храм не был центром нашей религиозной жизни в течение 2000 лет. Лишь немногие из нас имеют свой собственный участок или сад, где выращивают плоды для дальнейшего употребления в пищу. Дальше мы говорили о том, какие «первые плоды» в жизни каждого из нас созрели в прошлом году. Были названы новорожденные внуки, вновь открытая любовь к музыке, алия членов семьи в Израиль, посещение старого родного города и т. д.

Этот способ сделать так, чтобы традиционное значение праздника Шавуот имело отношение к нам в наше сегодняшнее время, оставил глубокое впечатление на всех участников.

Шавуот вместе с детской группой

Пока взрослые все еще наслаждались творожными конкурсными блюдами, общину уже штурмовала детская группа. С конкурса осталось так много лакомства, что дети начали свое занятие именно с них. После этого Ulrike вместе с детьми провела занятие на тему «Десять Заповедей». Она разделила всех детей на небольшие группы, где они работали над содержанием одной из заповедей и нарисовали плакат. После того, как все дети спели традиционные песни Шавуота, состоялся праздник мороженого. Сорта мороженого было так много, что даже кое – что осталось (просто удивительно, сколько сладостей помещается в детские желудки!).

Детская группа общины на детском фестивале исламского сообщества

Доклад Оли Трискуновой: «Я считаю замечательным, что мы представили нашу общину на фестивале исламского сообщества. Мы были лично встречены организаторами фестиваля, которые нас очень тепло поприветствовали. Нас также лично поприветствовал Председатель Совета по миграции г-н Ahmet Özcan. Он сказал, что очень

жаль, что антисемитизм присутствует сегодня в Германии и он хотел бы, чтобы члены нашей общины знали, что он лично и исламское сообщество это не приветствуют. Г-н Özcan был рад нашему знакомству, представил нас своей семьей и сказал, что было бы замечательно, если бы у наших общин было больше взаимобмена.

На мой взгляд, очень полезно обмениваться мнениями с членами исламского сообщества. Наши дети с удовольствием провели время, получили сладости и со всеми остальными детьми играли на батуте. Знакомство друг с другом приводит к созданию мостов между культурами и устранению предрассудков. Так что это день получился удачным.

Поездка в Гамбург

Поездка в Гамбург состоялась 30 мая в сотрудничестве с христианско-еврейским сообществом. Поскольку эта поездка состоялась после редакционного срока, мы сообщим об этом в нашем следующем письме.

Еврейская жизнь в июне

Шабатные богослужения

Мы находимся в преддверии прекрасных летних месяцев, которые для многих из нас являются особым временем для восстановления сил. Мы также с радостью сообщаем, что в эти месяцы наша раввин д-р Ulrike Offenberg будет проводить с нами Каббалат Шабат и Шахарит. Всю информацию вы сможете найти в программе мероприятий.

Мы очень благодарны за возможность получить ответы на наши вопросы и за персональные консультации. Многие члены нашей общины находятся в пожилом возрасте и могут иметь возможность пообщаться на своем родном языке. Мы с радостью предлагаем воспользоваться им такой возможностью.



Межрелигиозная встреча

Мы приглашаем всех женщин нашей общины на межрелигиозную женскую встречу. Первая такая встреча состоится 21-го июня в 10:00 в евангелическо – реформистской церкви, Hugentottenstr.

Мы всегда рады этим встречам, так как они сближают нас и возводят мосты взаимопонимания.

Общественное собрание с раввином д-ром Ulrike Offenberg и г-ном Florian Fähndrich

Мы сердечно приглашаем всех участников на встречу в пятницу, 29 июня, в 16:00. Мы предлагаем вам возможность обсудить все вопросы и ответы об обрядовых ритуалах и правилах кладбища. Встречу проведут раввин д-р Ulrike Offenberg и г-н Florian Fähndrich, работник похоронного бюро Хамельна. Мы просим всех членов прийти на это очень важное собрание!

Слово раввина

Мы не любим говорить на эту тему, и мы все время от нее уходим. Мы ее слишком боимся. Но смерть также принадлежит жизни – иногда только неизбежность смерти показывает нам ценность мгновений, отношений друг с другом, здоровья тела и души. Вот почему мы должны своевременно решать эти проблемы, поскольку, решив их, мы обеспечиваем себе фундамент для приоритетов нашей жизни. Мы хотим привести наши дела в порядок, а не оставлять это занятие нашим детям, в том числе и похороны. Кроме того, в иудаизме культ захоронения и забота о скорбящих являются частью «Gemilut Hassadim schel Emet» («Истинных любовных отношений»), т.е. высшей формой этического поведения. В том, как мы относимся к вопросам смерти, похорон и траура, выражается духовно-нравственный уровень нашего общества, потому что покойный больше не может брать на себя ответственность. Поскольку все эти вопросы так важны и касаются каждого из нас, я хотела бы пригласить вас на беседу, которая состоится 29-го июня. Мы поговорим об еврейском способе захоронения и траура, а также представим много практических ссылок на формальности и затраты по вопросам захоронения, требуемые в Германии.

Ваша раввин Ulrike Offenberg



Пожертвования

Сердечно благодарим членов общины и ее друзей за пожертвования общине и на строительство синагоги: г-жу Машу Хазин, дочку Аркадия Дрейцера, в благодарность общине за организацию похорон и поминок, общество христианско – еврейского сотрудничества и католическое молодежное бюро за финансовую помощь детям нашей общины для отдыха в еврейском летнем лагере, семью Meschede-Krasa в честь 80-летнего юбилея г-жи Heidrun Meschede, г-жу Юлию Берковскую, г-жу Jacqueline Drechsler, г-жу Ursula Niedert, г-жу Lindhorst и 6-ой класс Viktoria-Luise гимназии, г-жу Kleine и 6-ой класс Viktoria-Luise гимназии, пастора Reuning с группой из церкви «Petri-Kirche Ohnsen», г-жу д-р. Schmidt с 11-м классом школы «Elisabeth-Selbert» и семью Dohme.

Да будут благословенны все, кто внес свои щедрые пожертвования.

Новый член круга друзей общины

Мы сердечно приветствуем нашего нового члена круга друзей общины г-жу Эльвиру Николайсен и говорим ей: «Добро пожаловать!»

Выздоровление

Мы желаем всем членам общины, кто в настоящее время болен, скорейшего выздоровления. Мы молимся о них. Наши мысли, молитвы и сердца с ними.



Дерево жизни

С наступлением лета наше дерево нуждается в новых листьях. Заказывая листок, мы можем совершить одновременно две мицвы (добрых дела): отметить свое особое событие, как например, рождение, Бар или Бат Мицва, свадьба, благодарность, годовщина смерти, и в тоже время внести пожертвование на счет синагоги. Формуляры находятся в бюро. Большое спасибо!

Заказан листок: от семьи Dohme: «В память о пасторе Martin Hoffmann»

Поздравляем – Мазал Тов

Отличную награду получила г-жа Ursula Rudnick: премию LEKKJ за десятилетний диалог на тему религиозной работы. Уполномоченная по церковным делам и иудаизму в Доме церковных служб, проф. Ursula Rudnick получила премию LEKKJ за выдающийся вклад в международный диалог между евреями и христианами. Премия была вручена 28-го апреля на Конференции Лютеранской Европейской Комиссии по Церкви и Иудаизму (LEKKJ) в Амстердаме. Премия LEKKJ является единственной наградой на европейском уровне в христианско-еврейском диалоге

Тода раба – Спасибо

Спасибо всем членам общины, кто принимает участие в организации и проведении праздников и различных культурных мероприятий.

У нас работает очень много групп на общественных началах, которыми руководят члены нашей общины и в которых может принять участие любой член общины.

Мы благодарим их всех и ценим их активность.

Соболезнование

Наши глубочайшие соболезнования супруге Susanne, всей семье и общине по случаю смерти пастора Martin Hoffmann. Пастор Hoffmann был членом фонда либеральной синагоги Хамельна и верным другом нашей общины. Без него мир стал беднее. Похороны состоялись 4 мая.

Мы выражаем также наши соболезнования семье Wendt по случаю смерти мамы Elke Wendt, тещи Peter и бабушки Malin, Joshua, Sören и Naakon.

Наши соболезнования семье бывшей руководительницы нашей детской группы Gali Schir, которая ушла из жизни в пятницу 11-го мая 2018 г.

Годовщина смерти в июне

| | |
|--------------------|-----------------------------|
| Этя Шайнберг | 01.06.2011/ 28. няр 5771 |
| Др. Илья Латков | 05.06.1998/ 11. сиван 5758 |
| Матвей Славинский | 23.06.1998/ 29. сиван 5758 |
| Абраш Борухов | 06.06.2011/ 4. сиван 5771 |
| Елена Горбачева | 04.06.2012/ 14. сиван 5772 |
| Валентина Барулина | 23.06.2012/ 3. таммус 5772 |
| Григорий Цисканд | 25.06.2013/ 17. таммус 5773 |



Пусть будет благословенна память о наших умерших членах общины. Молитву Каддиш мы прочтем во время богослужения вместе с родственниками. Поминальные свечи можно приобрести в бюро.

Шалом,

Ваше превление

[Российский](#)

Программа На Июнь 2018 • Сиван–Тамуз 5778

Регулярные занятия: Курсы немецкого языка: Полина Пельц, Dieter Vogelhuber, **Танцевальная группа:** Борис Маркасов, **Йога:** Эмма Лебединская, **Группа:** «Шалом» с P. Chrastina

Библиотека / видеотека: ежедневно с 09:00–13:00 / Прием бухгалтера: вторник и четверг с 09:00–17:00

Время работы бюро: Пон.–Среда –Пят.: 09:00–17:00, Вт.–Четв.: 08:00–17:00

Внимание! Фаина Пельц с 30.05.2018 по 10.06.2018 и Хейнрих Моос с 04.06. по 27.06.2018 будут в отпуске

| | | |
|---------------------|-------|--|
| Пятница, 01.06. | 14:00 | Занятия по Бар/ Бат Мицва |
| | 16:00 | Занятия по гиюру |
| | 17:30 | Каббалат шаббат, в заключение Киддуш |
| | 20:00 | Мишна (устная Тора), трактат «Берахот» |
| Суббота, 02.06. | 10:00 | Шахарит, в заключение Киддуш |
| | 12:00 | Изучение Торы |
| | 13:30 | Занятия по иудаизму с детьми |
| Понедельник, 04.06. | 10:00 | Ежемесячное заседание правления (только для членов правления) |
| Вторник, 12.06. | 13:30 | Здоровое питание: обед для señоров, При дружеской поддержке «Aktion Mensch» |
| | | |
| Пятница, 15.06. | 14:00 | Занятия по Бар/ Бат Мицва |
| | 16:00 | Занятия по гиюру |
| | 17:30 | Каббалат шаббат, в заключение Киддуш |
| | 20:00 | Мишна (устная Тора), трактат «Берахот» |
| Суббота, 16.06. | 10:00 | Шахарит, в заключение Киддуш |
| | 12:00 | Изучение Торы |
| | 13:30 | Занятия по иудаизму с детьми |
| Вторник, 26.06. | 19:00 | Авторское чтение (в кооперации с христианско – еврейским сообществом) Игаль Авидан: «Мод Хелми – как арабский врач спасал в Берлине евреев от гестапо» |
| | | |
| Пятница, 29.06. | 14:00 | Занятия по Бар/ Бат Мицва |
| | 16:00 | «Вопросы по захоронению» с раввином д-р Ulrike Offenberg и г-ном Florian Fährdrich из похоронного бюро Хамельна |
| | 17:30 | Каббалат шаббат, в заключение Киддуш |
| | 20:00 | Мишна (устная Тора), трактат «Берахот» |
| Суббота, 30.06. | 10:00 | Шахарит, в заключение Киддуш |
| | 12:00 | Изучение Торы |
| | 13:30 | Занятия по иудаизму с детьми |

Мероприятия вне общины

Четверг, 21.06. 10:00 Межрелигиозная женская встреча, часть 2-ая, в евангелическо-реформистской церкви, Hugenottenstr.

Внимание! Радиопередача

В пятницу, 08.06. в 20:30 до 20:50 по NDR Info (UKW 99,9) во время передачи «Шаббат шалом» раввин д-р Ulrike Offenberg будет читать отрывок из Торы «Шелах Леха»

Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: jgh@jghreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@jghreform.org

Sparkasse Weserbergland IBAN: DE47 2545 0110 0031 030380 BIC:NOLADE21SWB